

印西西體刊紙惜也閱本紙本  
字文入活印各工除如卑館  
大字排字書機本日本外諸新  
小均印及鑄器從報卑卑君聞  
機能工各單以英照閱均賜除  
器印藝式件待國常報可閱禮  
均刊甚花並與辦刊照本拜  
用並精邊有探送加致報外  
精有所等英各釘外寄本寄日  
工石有延國官書復費館無出  
刊版中有各種裁不可取論一

(D客號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工絕倫並延有文士書寫各種書籍文出賃其由海內外刊布各館所登札價甚相宜再刊本館人心者附登擇其有益世道人心者始錄其有謬誤成文以後諸君解者尚祈登錄以人而後登其札者不登原稿來稿登與不登本館白

預告商場 ○啟者僕李江酒自設恒裕成號以來未嘗與齊智人揭借債項不意近日有人胆敢假冒李江酒名字及私雕恒裕成圖印立單向齊智人借款頃由該齊智人詢問始知係屬假冒職人茲特廣告商場遇有此等揭單皆屬偽鼎倘有誤信被愚之事概與僕李江酒及恒裕成號無干特此聲明免滋後論  
光緒三十二年十月廿六日 丑 玻璃後恒裕成李江酒謹啟

啟者本藥房設在附近現州會館美玄律門牌第十四號今爲愛護同胞起見特赴日本東京聘請著名大醫師石井君前來本藥房中調治諸君疾厄該大醫師無科不精品學兼粹定於西歷本年十二月五日旬便可到叻此誠萬家生佛諸君請拭目俟之本藥房於沽藥一事尤屬謹慎精微以副青睞併此佈聞

日本大藥房謹啟

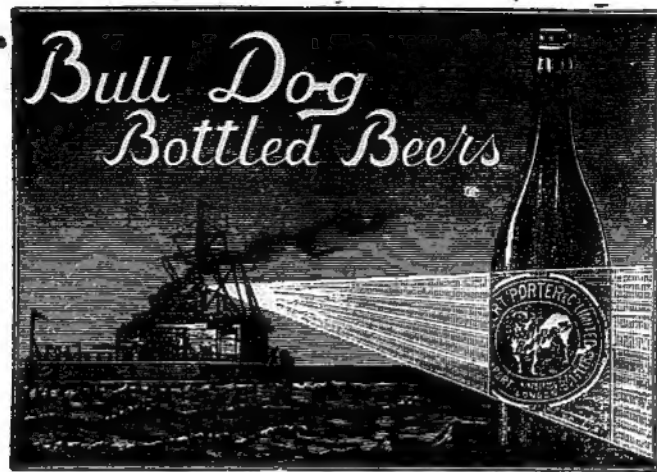
或 玉臨面商以便敦聘此佈

培補腦藥酒 ○此藥自英國運及五大洲十一載於茲矣其功端補身體弱手足酸軟久年風  
疾陽痿不舉勞過度腦筋作痛及脾胃不開食後胃痛或月信不調時有腹痛等症此聖藥不獨能治  
氣頭暈之症可除且能固本還童壯陽種子其妙用誠筆楮難窮者矣 此藥係由頂香葡萄酒同治藥  
品合製而成其味清甜最爲順口內存辟邪治癘之品故患癘疾者亦可服食此聖藥自發百中效驗如神  
南洋華場中人多患山嵐瘴氣之病服此聖藥可保疫氣攻身且能壯健脾胃以補身體何不一試耶其價  
廉其物美不論男女婦老幼均宜常食宜於飯前服一小酒杯日服三次服後立見脾胃頓開飲食多進童子  
則服一湯匙 老年服此最爲有益 中年色慾過度者更宜服食或病後四肢軟弱其功較之肉食誠不  
啻天壤也 每大罇定價銀二元 每箱三十六罇實收銀六十四元八角英國倫敦京城發財有限公司  
監製 南洋總代售所 新嘉坡土庫街門牌十四號分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌  
五百九十八號客三 分局逐日早八點開至晚十點鐘止 禮拜早八點至晚八點止  
西一千九百零五年十二月一號 孟嘉大藥房謹啓

孟嘉大藥房謹啓

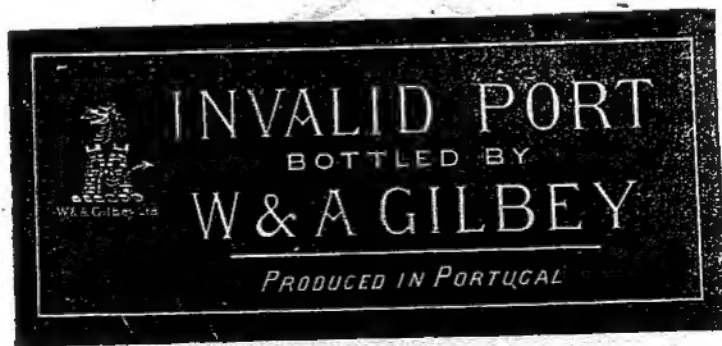
改軍官制之上諭已發表矣先是八月三十一日西歷下預備立憲之上諭翌九月一日續下任命王大臣釐定官制之上諭爾來經二月餘之討議亦既不渺矣此間內外之焦點爲改革問題之進行及改革之大難關開議獨之談判者實爲維持總督權力和所齊集樞之二問題袁世凱鐵良二大人物龍爭虎鬪於此舞臺皆爲清國現代第一流之政治家權力所齊集而稱揚者一則代表漢人及地方長官一則代表滿人及中央政府利害之關係全立於相反之地位不敢視爲等閑是以吾人於此問題不必俟利益交換妥協之後而己豫測其必然恰喜有澤公之中和劑主張彼此讓步幾分造出酸鹽二基之化合體富兩雄相機關兵河南已一掃膜隔之感今所見於上諭之內容者內閣及軍機處依然如舊至政務處則無放言及者抑此三衙門於清廷爲最高府當雍正帝征討回教徒新設軍機處自是與內閣分立恰如我國大本營 按此我國指日本以下俱同 之觀至撥亂反正後依然存在遂因襲爲無上之權府迨光緒帝於拳匪亂後奏變法之時又設政務處以爲新政最高之府此三衙門由來之事實也吾人際此好機會不以其不併合一純然內閣爲遺憾哉其間變革者度支部則合戶部財政處禮部則合太常寺光祿寺鴻臚寺陸軍部則合兵部練兵處 陸軍部內含有當分之海軍部軍需府 農工商部則合工部商部外務部吏

上 等 蜜 酒 發 售



啟者 諸君若  
買白蜜酒及  
啤酒必認此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽為著  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標為蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不勝榮幸特此佈  
聞  
大英一千九百  
四年二月廿  
二號  
光緒三十年元  
月初七日  
代理人 亞細亞  
有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時舉官究辦此廣告 諸君知照

購買此酒入口務必細為詳察勿誤買與  
此庄為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈  
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人 亞細亞 有限公司 謹啟

錄家小兩等學堂金相宜極力倡辦無論新設舊設所有教法章程均宜一律整齊以重教育 第二條祈安賽會會擬自明年丁未為始專用  
縣旗香亭以申敬意其餘裝飾棚棚及一切頂馬故事均一律裁罷以節糜費 第三條七月普度演戲等事會擬自明年丁未為始凡各商家  
之欲遵守舊俗者可在店內自行設祭毋庸在街中擺設祭品及搭棚演戲即各店亦不必以祭餘品物互相饋贈 議事在座者皆鼓掌稱善  
惟事關大眾當將此情形佈告第一之提議其表同情者皆當堂簽名候候本初八午再行集眾決議即作實行茲將簽號各紳  
商列左 李鴻淵 吳壽珍 林和坂 林文慶 張順善 王會儀 吳萬里 張崇松 顧煥年 吳榮申 萬春和 陳 暹 林清沙  
陳東領 梁衍芳 李文宰 陳榮慶 協振號 林順池 陳正水 陳 澤 邱仁熟 振和興 張茲文 顏文耀 盈豐號 慶 安  
陳成章 李江海 留鴻石 李俊秋 張朝聘 許順美 福元盛 邱作答 萬山號 蔡大鐘 楊清海 洪福彰 蔡原忠 姚 偶  
德發號 陳金偉 葉水辦 錦南興 林凱佐 源順號 林 猛 劉文南 陳鳳毛 建 順 劉德道 萬祥美 黃進益 周潤亭  
源隆號 蔡大沙 陳清雨 張子朴 許升金 黃和水 葉水辦 許道強 錦德興 協德號 薛前青 協成號 豐春號 邱萬盛  
源成興 劉永萍 東裕號 源晉成 錦堂春 聯 慶 林竹齋 沈玉印 李壬發 福 隆 黃 芒

開缺奉准 ○北京專函云伍廷芳電請開去刑部右侍郎本缺及修律大臣差奉旨允准云  
速議禁烟 ○禁烟一事朝廷甚為注意周督奉諭自應及早籌議陸續設法禁絕近特札飭胡藩司會同司道從速籌議辦法及一切  
章程俾得先行開辦并將會商情形稟復察奪其辦法尤須有益國課無礙民生聞司道各處心博探以期辦法妥善云  
三屬邊警 ○廣東欽州直隸州靈山縣相安之匪投誠已久旋於九月初八日復拜台劫搶該縣與潯州之貴縣南甯之宣化鬱林州  
之博白興業處處交界故警耗傳來桂省大憲深為焦慮已飭丁提督楊王道芝詳丁道乃揚飛調得力各軍分佈潯鬱三屬邊界與廣東欽  
廉道王秉恩所部合力兜剿

又留陶齋 ○粵路總辦陶齋自因路事週迴去月之初八日藉詞往澳拜親以示堅辭之意惟經于十四日總商會集議挽留併經  
另函致郵請其即速返省辦理路事聞該函由文案呂某主稿用總商會九善堂七十二行領名其言詞甚為秘密不便令報界抄登已藉就該  
函昨經寄往澳惟函文秘不宣佈蓋恐報界登錄云  
縱火焚局 ○土藥厘稅改歸官辦應照川雲徐土每百斤統稅一百一十五兩聞泉府同安縣城售土藥之店四十號公稟請至年終  
共繳銀三千八百八十元俟開正新票出時再定繳項該局委員未敢擅允必須照章完足方可事未能定彼此相持而同民見得性成潯屬焚  
局去月初四夜暗將煤油潑於屋門至四點鐘時縱火幸樓上有人夜談趕即撲滅然亦險矣

借款原因 ○聞此次粵路鐵路續借英款六十萬磅及九廣鐵路合同議皆由英商漢德與唐侍郎商定唐侍郎此舉以漢德德先  
上一中國鐵路辦法係陳為唐侍郎所嘉許也其條陳中注要之處謂中國鐵路政策似當如下所陳列者 一此後不將路礦有關於土地以  
及國際利益之權讓與他國 二此後一切鐵路之在中國境土者皆歸中國政府權力所適其利益亦歸中國政府所得 三用外國資本中  
國政府為之担保而所訂借約亦當從最合算者至其所造之鐵路必用至新之法惟因地利制宜或為更改耳而督理者必有能勝其任  
之西國工程 四所有路線資本築造與管理之辦法可於後開之三法中擇用一法 甲為西人辦要中國政府員監督所獲淨利以若干成  
歸於經營者 乙與西人訂立合同計里定價路或後歸中國全權管理 丙准一華洋合股公司集資造路而允酬該公司以若干數可路  
董款○粵省寓滬各紳商電請外務部郵傳部及兩廣總督周並分送總商會請力爭九廣鐵路借款合同各條來電畧云借款築路祇可以路  
作押不能授以管理權借款既已四折何復酬勞七萬五千磅既有抵押立約據何須復出小債票還款須按虛數每百磅加二磅半亦屬吃  
虧早經雲帥力駁現聞書押在即事機已迫乞力籌挽救以維大局云

大興學校 ○南洋星檳仲光等處華校總視學員蘇 為招考師範學生事蓋聞強國之道教育為基教育之資師範是賴今物競  
爭存之會非學堂廣設無以開民智而羣邦基然使學堂獨設而師範難求或借資外人或取材內地均非利便之道檳嶼嶼向設師範傳習所  
一區而頭班學生已將畢業惟學期頗促人數無多現在檳城勸學所總董補用道胡 擬接續舉辦再招新班四十名駐所肄業並遵照 學  
部所定章程以十個月為畢業期照時日稍舒而學業更能完備定期於十一月二十日在檳城師範傳習所試驗以漢文暢達者為合格各考  
生須於二十日以前到檳城師範所內註冊並預繳四寸相片勞書籍貫姓名考時止可携帶筆墨不得携帶書籍俾即遵照毋違特示 計開  
章程七條 一無論籍隸何省現居何埠皆得應考 一年在二十以上四十以下者始得與考 一吸食洋煙概不收錄 一禁止酗酒  
學生止自備書籍紙筆之費其住宿膳用等由本所辦理 一修業期滿考驗合格稟請 廣東提學使發給文憑充當教員 一畢業後須在  
南洋服務二年不得規避 光緒三十二年十月 日示 一修業期滿考驗合格稟請 廣東提學使發給文憑充當教員 一畢業後須在  
時交通便而一往一返動須時日復費川資此大招考新班倘限定到來檳城報名投考恐寒儒或因却步經已函達星加坡總領事官孫  
大令爪哇總學所總董兼視學員汪大令請其就近出示招考各錄送十餘名來檳修業一切食宿雜用由本所供足大露禮吉盛等埠則因星



新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 為換領  
 憑照事 憑照西一千九百零六年所定律例示諭換領西一  
 千九百零七年酒館之憑照人等知悉所有換領新照之人  
 名單業已刊入本坡國家七號憲報第一千二百二十一號  
 示內汝等有欲觀閱者可赴輔政司署及華民政務司署取  
 閱而發給憑照人員定于西一千九百零六年十二月十九  
 號拜三即華十一月初四日下午二點半鐘齊集會議以定  
 從違特示  
 西一千九百零六年十二月十一號  
 示 六

# Vibrona

聖哉奇功之補精神之藥酒  
 雙頰弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋  
 補疲倦衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為  
 頂良之神補藥○英國御宮內得用 本藥  
 酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振  
 其去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥  
 勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有  
 靈治瘴氣類弱發瘧之捷矣  
 西一千九百零六年十一月十三號  
 代理人勿里底大藥房謹啟

## 孔明齋廣告

啟者敝號歷來專辦上海  
 書新文料等物來叻販售  
 久蒙知名近因學界維新  
 新書叢出敝號不辭艱難  
 凡最新教科家學地圖小  
 說等書俱皆採運到叻以  
 便文人購閱價值相宜倘  
 荷賜顧請其移玉

新嘉坡電部出版

再者敝號現有新編電部出版其書坡中  
 各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商  
 場要事中外共知之書均有集成語句  
 編列號碼內計十餘萬言實為商家至  
 寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘  
 欲購願幸其遲候  
 光緒丙午年八月二十四日  
 實叻大坡新巴虱孔明齋啟

啟者敝號現有新編電部出版其書坡中  
 各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商  
 場要事中外共知之書均有集成語句  
 編列號碼內計十餘萬言實為商家至  
 寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘  
 欲購願幸其遲候  
 光緒丙午年八月二十四日  
 實叻大坡新巴虱孔明齋啟

## 金雞鐵樹補功藥酒

請認此  
 標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈  
 送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手  
 書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男婦老幼氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或病後失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科  
 月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補血更能治諸  
 難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜  
 資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存存心無欺  
 內外新奇難症請臨診視藥到病除回春者不過索回藥費概免謝儀倘蒙  
 顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟



## 大放光明

## Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE  
 FIREWORKS






啟者敝號同在  
 日本巧製頂上  
 晝夜各名廠  
 諸神商標實  
 今特聘上手  
 火製造師製成  
 各新式最光  
 火運來此舉  
 其長至六寸止  
 倘要長大可預  
 定約二閱月可  
 完備價當從廉  
 士商賜顧者祈  
 向大坡牛車水  
 馬打厝邊敝號  
 購定  
 光緒三十二年  
 十月十五日  
 門牌一百三  
 十六號岡崎號啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

甲巴勝範底即奧美衣標  
頭之威士杞酒乃係馳名  
已歷五十年之上等美酒

**ANDREW USHER & Co's**  
SPECIAL  RESERVE  
**OLD VATTED GLENLIVET WHISKY**  
REGISTERED  
**EDINBURGH.**  
   
LONDON 1853. CALCUTTA 1884.  
LONDON AND EXPORT AGENTS: FRANK BAILEY & Co. 55, MARK LANE, E.C.  
JOHN LITTLE & CO. LD. SINGAPORE.

甲巴勝範底即奧美衣標  
頭之威士杞酒乃係馳名  
已歷五十年之上等美酒

甲巴勝美呂即柔釐武叻三  
星萬蘭池酒乃是馳名頂上  
萬蘭池酒

TRADE MARK  
OLD BRANDY  
**JULES MORAT**  
☆☆☆  
**COGNAC**  
MADE IN FRANCE  
Specially reserved & Shipped for  
**JOHN LITTLE & Co.**  
SINGAPORE

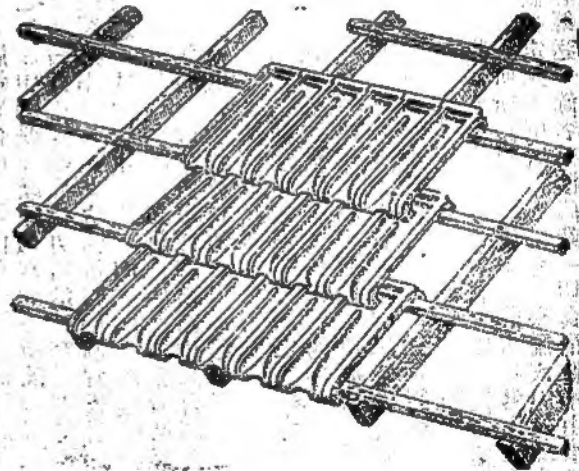
甲巴勝美呂即柔釐武叻三  
星萬蘭池酒乃是馳名頂上  
萬蘭池酒

**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
Mechanical Electrical, & Civil Engineers & Shipbuilders.  
Singapore and Ipoh.

**禮里夏吃力有限公司告白**

啟者本公司現有 造船師 電機師  
機器師 巧手修船工匠以待 諸  
君垂青光顧本公司之工廠在於釐答  
峇釐律土庫則在於嗎直里律 諸君  
有欲詳詢以上各事者即行詳答特此  
佈聞  
光緒三十二年七月初八日  
星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

**蚌標屋瓦發客**



啟者本公司特此通知本公司  
所沽之屋瓦在本坡中最高上  
正者此瓦係用蚌標為記在於  
本坡經已沽去一百萬塊有奇  
諸君有欲採購者請來本公  
司面商取價較之他家更廉現  
在英荷法之國家所建屋宇皆  
用本公司此標屋瓦而在本坡  
則西人華人亞細亞人及人皆有  
採買此標屋瓦係在歐洲所製  
可能耐用百年本公司內時有  
存貯候沽此標屋瓦在於歐洲  
每年將流二百五十兆塊而本  
公司內常有花磚雲石磚及他  
項磚發售此佈  
西一千九  
百零六年二月廿三號  
尼亞美打實得力第大號  
門牌本加老代理人謹啟

**富業須知**

○啟者  
本銀行常有銀按當舖業利  
息相宜不用估價行人等費  
如寫一年期倘未滿期亦許  
贖回照月行計無庸補足一  
年之利此乃本銀行特別辦  
理以便同胞而廣招徠 貴  
商光顧請移玉到本行面議  
或函告知自必允妥此佈  
光緒三十二年六月十二日

**石叻廣益銀行謹啟**

本報刊登廣告告白  
之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不奉 雅意也此佈  
光緒卅一年元月初七日

**SCOTT'S EMULSION**

**司各脫 乳白鰵魚肝油滋補藥**

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補  
性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症  
肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵  
嗽受寒等猶能補足  
元氣轉弱為強再司  
各脫滋補藥酪其味  
絕佳緣又攪和貴重  
馨香藥料所以其白  
如乳其濃似酪故味  
甘適口殊令人覺之  
頗堪下咽也



Always get  
the Emulsion  
with this mark  
-the Fishman-the  
mark of the "Scott" process

**英國倫敦製造**

英京司各脫及幫公司謹識

光緒三十三年五月二十日換



**懸賞廣告** ○啟者本行自來在叻發賣蔡宜香茶久已馳名商場處實數十年於茲無別號敢混假冒前者有人假茶混冒經本行稟請英憲拿究業已荷蒙判斷以後不准奸究假冒在案該坡中紳商先已週知近聞又有無恥之徒死心復萌胆敢再行假裝本行之蔡宜香茶在坡中暗為招賣而買者希圖賤價私相授受似此以假亂真實屬藐法本行雖經明查暗訪尚未得其確據亟得懸賞廣告如有人知其假裝暗賣私相授受之處報知本行引差往拿經官審實即賞英洋三百元決不食言特此廣告

光緒三十二年十月三十日 英一千九百零六年利通末月十五號 新嘉坡陳生利行告白

**頂受承明** ○啟者峇眼亞比馬口街門牌第一百零三號廣珍和記茶樓榮館生理原係廣和生范洪垂光堂三人同創茲廣和生范洪二人志圖別業願將股份退出頂與垂光堂承受業已交易清楚即由垂光堂將和記改為利記仍舊開張而廣和生范洪名下應得之退股銀項均經當眾交清日後生理盈虧與廣和生范洪二人無涉倘廣和生范洪與各賢號往來交易均向經手是問亦與承頂人無干先此聲明免滋後論

光緒三十二年拾月念九日 承頂人廣珍利記垂光堂謹啟

**離異聲明** ○啟者于許亞發充當一號二番暗差曾娶叻連客籍邱瑞興為婦已歷八年今因邱瑞興行為放蕩是以于與邱瑞興即行離異茲特登報聲明此後邱瑞興有與外間財物交接各事一概與于無涉特此佈 聞

光緒三十二年十月二十八日 許亞發謹啟

**榮錫寶星** ○黃君文汀者望加麗黃其禮老甲政之胞姪也授 和國雷珍蘭視馬丁宜事十八年矣經理事務整飭風俗昭然在人耳目聞其公忠廉謹實猛得宜猶為官今所罕觀 和國府大加獎賞於本月廿九日榮賜寶星我等幸叨慷慨庇庇沾膏澤敬刊報端聊當口碑藉答楊仁之盛德耳

光緒三十二年十月廿五日 馬丁宜準諸全人公啟

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招收賬項事照得本國家諭令凡有欠找外間諸賬項限至西一千九百零六年十二月十九號即華十月三十日止仰各列單呈來本署以便給發倘過此期可于西一千九百零六年十二月廿九號即華十一月十四日以前將單呈到為此示仰商民人等知悉汝等有欲列單領款者仰各依期呈遞可也各宜凜遵幸勿觀望特示

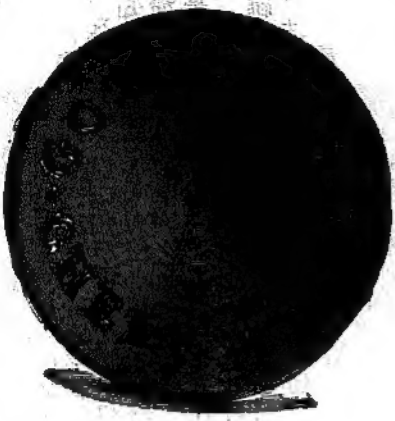
西一千九百零六年十二月六號 示

**謝帖** ○啟者西十一月十號拜六日在于丹戎加東西人浴所失去金約指此約指購有黃布及藍布茲特登報通知若是有拾得交到小坡英國大學堂西人教習麻打烈謝銀二十大元決不食言特此佈 聞

光緒三十二年十月廿二日 麻打烈謹啟

啟者本公司現在代理發售我義士靈及名島標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各

**烏標各貨發客**



香雪文



牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

權仲等處視學員蘇公現到該處查學亦已請其就近招考一律錄送肄業至開學日期則因本所欲添購儀器加聘教員擬展期至明年正月二十一日始舉行開學典禮 橫城師範傳習所頭班學生等全領

**拐案緝訊**

○聞人張梅前向保良局領有一女陳亞萬為婦寓於附近跑馬坡之勝豆巷已閱十有一年伉儷頗諧曾生子女各一似宜久安於室矣不圖於去月廿五日張忽至竹脚捕房報稱有客人蕭亞俊係在其對門某旺梨廠傭工不知緣何勾引竟將其婦陳亞萬誘拐逃去請差緝至去月晦日上午十點餘鐘時適有二十六號二畫差梭巡小坡適遇於途執獲逮案惟該婦仍未知其踪跡也至蕭是否誘拐現猶未悉查此案經官展至初四日始行開訊云

**盜亦兇橫**

○五代天官街有二號門牌慶豐綢莊近已為人告賬請票封閉現有巫人施運守其門焉於初一夜三點餘鐘有客人周亞蘇偕其友某甲潛至店前伺施熟睡周以一梯由窗登樓已盜該店之花邊絲線十三條擲交中收不圖亞蘇之聲施從夢覺回見甲作盜情形即擬捕獲奈甲知機向早奮足奔逃施即緣梯登樓已執周而下不圖周性頗悍竟扭施力為毆擊施則身首俱傷惟將周苦纏使不得脫因呼一百二十四號巡差察至乃將周捕逮於案現猶未聞此案已定兩太守提訊云

**輪行復轉**

○去月念九早荷國輪船名多三業已由坡展輪欲往峇厘巴班執意其久復返事因該輪之大副忽由望樓橋上失足跌下頭腦受傷當場暈去是以該輪雖已去叻十里仍舊返坡將該大副昇往醫院施治

**異域魂魂**

○前報去月念九夜有客籍人往長泰街激香勾院獵豔豈身亡由稿報差昇屍候驗一則茲再悉三十日該屍經由屍官驗明死者生平慣服洋烟膏以致臟腑均作黑色且因暑氣發熱症以致致命給棺埋之并在死者為陳吉謙念九日由新坡抵坡欲回故國暫寓某客棧候輪東歸是夕自赴該院三樓頭房妓婦陳美琴處尋歡不意死諸淫舍云嗟乎斯人也以父母期望妻兒倚賴之身而乃到處尋春何其不知自愛若此九京回首痛悔奚如寄語登徒視諸龜鑒或又謂彼既欲回故里客囊應有遺賫惟未卜貯在腰纏抑藏諸篋裏倘有知其萍跡者為之跟究寄返亡者之家亦屬一大功德云

**驗屍彙錄**

○去月三十日有巡差察至附近於三峇律律梧槽港中見有初生二月內之女孩屍首一具浮於水面該差即為撈起報案請驗又初一日距坡七英里之加龍律有一閩人屍首倒斃路傍該屍經已臭腐撲鼻聞後為巡差察覺亦經報驗又同日有粵人陳亞德向在某西人家充當服役近為病魔酷斃日登增崗故某飭其僕等僱一東洋車與陳送至國家醫院求治詎陳病勢過重已於途大瀉遂該僕迫得為之報驗以上三屍均經驗屍官驗明飭屍屬殮而安窆矣

**懷關務礦**



南洋一帶錫礦林立多屬華商之業西人者不過十之二耳所用工人概皆華籍夫以華役華在不知者鮮不曰易如反掌行所無事矣第不知勞心治人中外同難也試舉江君一事而累言之君字彰德大吡叻華商也居堪羅之希路街名望素著富甲一方礦產豐饒他家不似似此鴻毛遇順何快加之乃竟聞其日前對人云向因礦務關係體恤常把食少事煩心勞力絀形骸大非昔比識者憂之均勸我至

藥各務深居靜養方克保身不然則不特難以永年且恐有旦夕之虞等語今言猶在耳而時時如往日者其故何哉蓋得韋廉士大醫生紅色補丸之力有以挽回之也有復叩其詳者江君遂將當時如何操勞情形對伊詳述云約十個月前弟染有驚悸之病怔忡氣喘無味藥甲曳兵而走者初時尚因內有事而後然繼則無故亦若是雖睡床中時竟如臨大敵醫延藥搜三山而寸効毫無適因內有年染過風濕之症竟得韋廉士大醫生紅色補丸之力而獲痊痊後三個月事也是時寸步難行舉足則氣促填羅大藥房購得多少藥照內票所載方法吞服此乃得病後三個月事也是時寸步難行舉足則氣促平時所用脚車早可以致遠而無難矣此丸之力有大造於予夫婦者誠非別藥可同年而語也計自服此丸之日起并未另服別藥則此病之愈獨賴此丸之力可無疑義其功深其用廣有如此是以家中常備多樽身上常備一瓶以備隨時之用世上之有病者不可不試幸勿以僕言為河漢為望言至此江君即向

懷中取出此丸半瓶示人可見其言不誣 韋廉士大醫生紅色補丸大能調榮養衛凡操勞過度者服之百發百中萬無一失此丸不獨能治以上所言之症已也并能立愈一切 風濕骨痛 腳軟腿疼 食積不化 半身不遂 筋絡抽搐 皮膚濕毒 婦女經來各恙應効如神各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

報窮司招列欠單告白 ○敬啟者源裕興號現已報窮在案惟該號數簿未經呈交本署如有被該號欠款項者祈即列呈交本司查核為望此佈 大英一千九百零六年十二月十四號 報窮司啟 川



告 貨 洋 沽 代



酒 灣 勃 標 鴨 雙



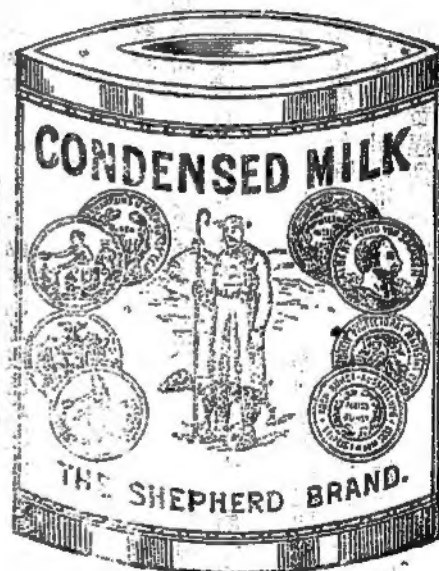
酒 灣 勃 白 球 弄 獅



酒 啤 標 帽 皇



酒 池 蘭 萬 標 鐘



乳 牛 標 人 羊 牧



灰 家 園 帶 紅 標 車 火



酒 杞 質 威 鳥 雙

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽  
夏九利人車標紅帶灰 皇帽標啤酒  
鴨標勃灣酒 雙鳥標威質威士忌 立丹火腿及菓膏  
獅人地球標牛奶 羊標人牧羊人標牛奶

本公司內時常存有此  
等貨甚多應沽諸君欲  
購請各 玉臨可也特  
此佈告

大英一千九百零六年  
三月十六號

里吳岩明勝啟

學部等俱仍其舊巡警部改為民政部刑部改為法部大理寺改為大理院 如我國大審院 理藩院改為理藩部 如拓殖總省 更新設  
郵傳部 如遞信省 資政院 博采羣言 審計院 如會計檢查院 其餘舊來之宗人府 官內省之一部司皇族之事 內閣翰林院  
如國史館 欽天監鑾儀衛內務府 官內省之一部 大醫院 待醫局 各旗營傳習處步軍統領衙門順天府倉場衙門等皆存舊制除  
外務部之外各部皆一尚書 如大臣 二侍郎 如次官 且廢從來之大清會典制度即滿漢權力平衡等數主義全撤滿漢之畛域改向  
書二人之制歸其責成於一人此為改革之大主眼將來可奏着着之良果獨吾人之所異者即外務部制度蹈襲舊來之規制依然繼續其連  
帶責任主義畢竟為外交之難局豈其由於不得重望者同時適任之故乎軍諮府之獨立頗為重要問題徵諸各國之例皆超然於中央政府  
以外奈何清國現狀向之閱歷才幹資格具備之武臣故暫包容於陸軍部內至民政部恰仿佛我國之警保局其能如我國內務省之收斂力  
實効必待諸中央集權以後乃可期耳禮部初議廢去單設典禮院孫家鼐乃大反對倡論曰禮亡則國亡遂仍存之以此一事觀清國時  
潮足知其尚務復於虛文外飾之間都察院恰如我國維新時之彈正臺專為振肅紀綱之機關以故言為要然既設大理院何不即行併合豈  
由於清官掃地汚吏滔滔皆之故乎總而言之中央官制之改革其首腦最高府之官制已葬於機穢之間僅於右部已下之廢合增設見其  
規制是豈非改革官制之大疵哉 錄東京日日新聞

法國教事齟齬專電

○去月念八日德京發來專電云羅馬教皇力阻此次法京革運總主教摩打尼尼出境之事云 同日英京來  
電云羅馬教皇派駐法京之總主教摩打尼尼既抵意京羅馬即時晉謁見教皇教皇之意異常激烈務欲修怨以洩忿彼以為法廷如此待  
其派駐法京之代理人殊屬大謬倘若法廷如此立意則必致驚嚇教士以及破人專敬且致合力拒教云 同日英京來電云法京外部大臣  
卑鑽別訂章程欲將教會在于東方所設學堂徐徐改易云

德事專電

○去月念八日德京發來專電云德相武羅在于下議院中兩次宣論國家政治之事聲稱政府所列度支清單其中請備  
款項以供整頓德屬西南非洲軍事之用一節雖經議院刪改而該相臣不允將此辦法收回又言將必令該議院解散云云迨至決定解散議  
院之時各議員歡呼而散云 同日英京來電云此次德京政府所列度支清單其中請備三兆兆夢以供整頓德屬西南非洲軍事之用一節  
經由下議院集眾會議是非不一德相武羅乃命投簡取決并欲強使諸議員忠於朝廷迨至開國視之其中以此舉為非者一百七十一人以  
為是者一百六十八人援從眾之條以律之則此舉不能施行當時德相立出上諭宣讀飭令該議院即行解散云

美國欲准日工入口專電

○去月念八日德京發來專電云美京廷臣兀刺連條陳辦法請諸議院欲改美日條約准令日工入口此舉  
經由議院核定提議云 按日本國勢方張故美廷事均能達就即便格于輿論亦所弗恤我中國可不急圖奮發致長為外人所蔑視而不  
能自保其僑民哉

九龍命案專電

○本坡太晤士西報接到去月念九日香港發來專電云九龍之香港黃埔船澳公司總書記西人格力昨夕在其室  
內被人刺死兇手乃一華人當時持刀將其刺斃後舉步登樓迨遇該西人之婦持火而來即時返身下樓遁去事後察看死者情形似係下樓  
查察何事因而遇害云

局議紀要

○去月念九日本坡議政局會集官紳諸局員議事時副律師將政府所訂整頓本坡港道清單宣讀第二次畢紳局員  
陳君若錦起而辯之曰本局員觀此清單不禁異常憂慮蓋錄如此辦法能令港傍業主無極艱難當將此單訂就之時港傍產業之價值日益  
跌降而于國家徵稅一端亦必因之牽動現在投標之人金言甚不願國家如此整頓若無整頓亦復大佳惟求國家仍舊設船挖泥則無論何  
時凡屬三板大船皆能出入其最喜如此整頓者祇得中紅之主人而已調查本坡現有中紅三百九十七艘其中時常出入港中者祇得八十  
艘而現在坡中共有大船一千五百八十五艘三板一千九百八十四艘各舟子皆無所苦其原中第六節聲稱整頓港道之工役係以七年為  
期期內商途大遭損害其尤為窒碍者尤在各船艇之避風竊思外來各貨物一百分之十運入港內倘其貨主并非居港傍者亦必力拒  
則彼固坐享其成不須繳稅以供工程之費以彼外人觀之必以為如此整頓大有益于居港傍之人實則若輩毫無損益至于國家所以欲  
將港道整頓者係為利便行用港中之商途起見然以本局員觀之似不必如斯整頓竊料國家若必照此清單舉行則居港傍者亦必力拒  
云云官紳四員向與陳君力辯是以官局員齊起暫退祇留無官守之紳局員五人及督憲在座督憲乃命舉行投簡之法以決之迨至  
開簡之際其中以整頓為是者為大律師霍君及牙得里行東晏打申君以整頓為非者為巴智申行東沙八君陳君若錦大律師尼卑亞君三  
人督憲諭令仍將此舉展限圖維并未言將此清單罷論厥後官局員再行就位議畢而散

憲報兩譯

○本坡國家憲報云督憲公出日行公事准以輔憲代攝 西本月二十五號拜二二十六號拜三及西來年元月一號拜  
二即華本月初十二及十七等日公署銀行一律停辦公事  
閩商要聞 ○昨初一日為本坡福和神商在天福宮大開特別會慶之期 一應福和帶小兩等學堂應否倡設改其事宜 一應福  
和明年祈安賽會應否改其事宜 一應福和帶逐年七月普度演戲應否改其事宜 以上三事已預期派送傳單是日到者座為之滿其第一

# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代連德京 亞陸保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 車禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 車陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

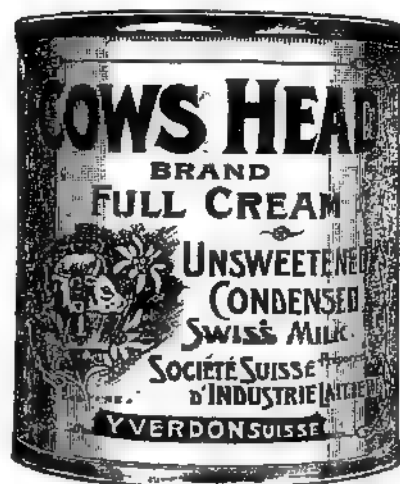
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標  
之淨牛奶及  
入糖牛奶并  
生牛奶乃是  
瑞國製練益  
處良多此標  
牛奶各處行  
店均有發售  
諸君有欲  
採購請各認  
明標頭是幸

啟者士喇標牛奶藥在  
罐中上有塞口之活機  
以便開合不致洩氣其  
實純淨不加糖味此標  
牛奶均屬天下馳名歷  
經多人以及醫士贊賞  
均謂此標牛奶甚合家  
常之用各處行店均有  
發售 諸君有欲採購  
者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯公司之萬  
蘭池酒及六响鎗標之烏  
酒均屬精工製練益人身體  
功難盡述 諸君購飲便知  
不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿  
里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

## 奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名支拿定于利心末月十五號開行

船名奧士直亞定于 一千九百零七年正月十五

號開行

船名和越 定于卑不花里月十二號開行

由中國 日本之輪到叻

船名直里亞實知定于慈民末月三十號到叻

船名依亞夫亞尼丹定于英一千九百零七年

正月五號到叻

船名巴支那 定于卑不花里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且

船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨

及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號  
代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟



# 新加坡電車公司開行時刻告白

啟者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一即華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

## 第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經惹勿里芝路及勿力峇沙路

尾次每夜十一點鐘由然申路頭開往寔叻門

尾次每夜十點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

## 第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十一點五十分鐘由牙籠駛回電車局路經刺疊打實得力及實電

網此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至刺疊打實得力之時必須落車再換他車

又每夜十一點三十分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

尾次每夜十點四十五分由牙籠開往丹戎巴葛

尾次每夜十點二十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

## 第三段來往丹戎巴葛及刺疊打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊打實得力

首次上午六點六分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次

尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經惹勿里芝路及勿力峇沙路

尾次每夜十一點十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊

尾次每夜十一點半鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛

## 第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨答路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨答路

路 每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往刺疊打實得力

又十一點鐘一次 十一點十六分鐘一次 十一點廿四

分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨答路開往禮佛西人大酒店

尾次每夜十一點四分鐘由吧耶梨答路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨答路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致誤矣此佈

尾次每夜十點二十八分鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨答

路 又十一點鐘一次 十一點十六分鐘一次 十一點廿四

分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨答路開往禮佛西人大酒店

尾次每夜十一點四分鐘由吧耶梨答路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨答路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致誤矣此佈

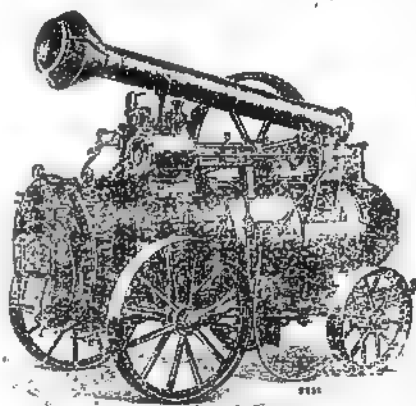
大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安 大英一千九百零六年四月廿六號

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

白告客發器機車機潮各



啓者本公司通佈 土商  
人等知悉本公司現有可  
供搬運之機器車出沽并  
有礦中所用抽水機車  
製造樹乳各項機器 本  
公司所取之價在于實得  
力第一從廉爲此奉告  
船業諸家本公司常有船  
中所用帆纜漆油等物發  
售 諸君惠顧 玉臨爲  
盼此佈  
西一千九百零六年三月  
廿四號  
麥加里實打洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均真用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍



可至本行  
沽買至此  
酒製造之  
法精妙異  
常酒味甚  
清以之熱  
釀皆者爲  
上等之料  
保無偶充  
之弊此酒  
若在本坡  
沽飲甚屬  
合宜且價  
亦甚廉  
諸翁沽用  
須爲留心  
辨明以免  
魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司  
專辦祖家頂上美酒發售  
係屬木園庄諸君光顧認明印標

紅 蓮 冠 仔 標 萬 蘭 池 酒 發 售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

免乙頭以以所壽氣此不養自此品庶其不帶暑活清其出存久  
爲拿并上上認賜甚酒醴凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
爲棋有所所紅顧國與稱沽酒來本他味喜國在者以氣沽十其  
珠爲只來列所合其飲到叻行酒清此之歐州深諸已蓋方有  
之應公土各止細宜坡美者叻出特故香酒人洲深諸已蓋方有  
混歷司古舊及心諸天且無而售辦也遠因無一獎君全鋒肯收

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無  
者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零六年正月十三號

本行和直南公司謹啟

是步所聘一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟公司各款時表發客

啟者本公司發沽時鐘及時  
表處其款式之精美及價值  
之貴重于在本坡實無他家  
可及諸君詳細觀看英國



新式白鋼時表由柄上鍊者  
每表均藏盒內時刻極准每  
具價銀三元五角伏求諸  
君來觀價值甚廉

本公司所沽夏美士銀壳開  
面時表可行八日每具價銀  
十元又有一種更佳者名曰  
罕打耳其價銀十二元本  
公司所沽各種時表之價值



葛士兄弟公司  
各款時表發售

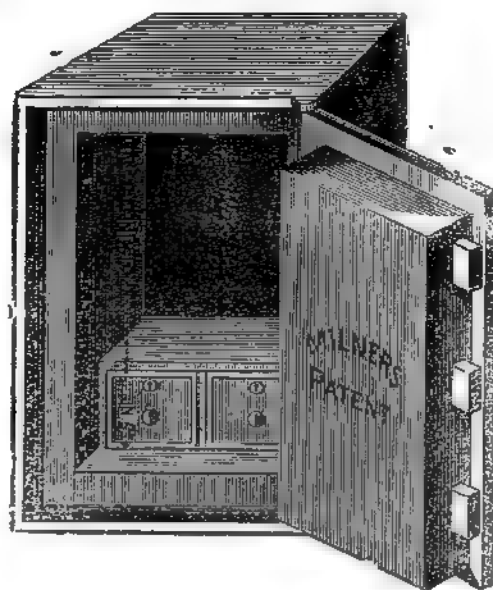
由一元七角半起以至貴重  
其款甚多諸君採購玉臨  
為盼此佈  
一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟



堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不辭煩人何以專賣鐵櫥以鐵櫥被人偷竊茲有  
相拿鐵櫥入下行竊最廣盜不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以厚鐵  
匠者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小  
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



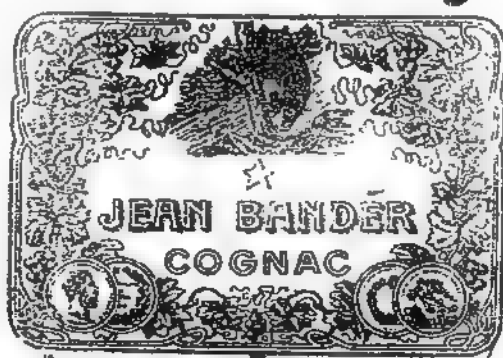
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及商賈亦多購  
用是見工精料美適與心 諸君欲保無虞請之便知  
不勝榮幸

大英一千九百零四年二月十二號

代理人牙直里有限公司啟

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕登尼之舊萬  
年池酒本公司可以保家  
在法國最大廠所製造此酒  
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他處更廉  
本坡各店均有發售 諸君  
有欲沽買者請認明標頭為  
不以誤特此佈 聞

代理人牙直里有限公司啟  
大英一千九百零四年四月十號

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

鳥蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭黑鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則數財其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂案標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有割份之齊者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



告 廣 人 主 酒 池 蘭 萬 交 美

啟者美交萬蘭池酒行銷最久最顯知名各國官紳宴客之時得  
 聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



里 直 牙 人 理 代

取 謹 司 公 限 有

酒 確 係 法 國 著 名 鉅 廠 釀 而 成 實 與 他 家 有 別  
 者 請 認 標 頭 可 也 此 佈  
 諸 君 有 欲 購 飲

英一千九百零六年七月十三號



白告酒池蘭萬庄上標集鳥正售更

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣  
此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價  
復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城  
麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商飽宴之時無不喜飲此酒



售代家專

人酒池蘭萬標集鳥

啟謹司公和廣正

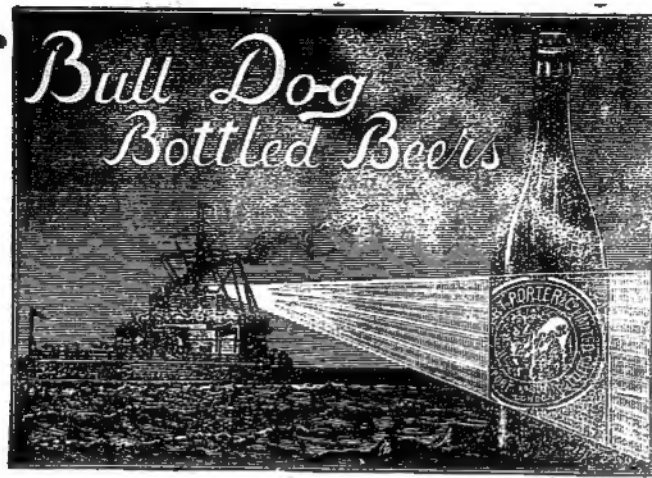
零百九千一西

號九月五年六

以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡諸士商等無不  
何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒  
辦一試便知以上所言均非謬妄也諸君如欲採辦請到  
四馬路門牌二號正廣和洋行面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,  
Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants

上等蜜酒發售



啟者 諸君若

欲買蜜酒及島

酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽為蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標為蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

四零年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人 牙直里

有限公司謹啟

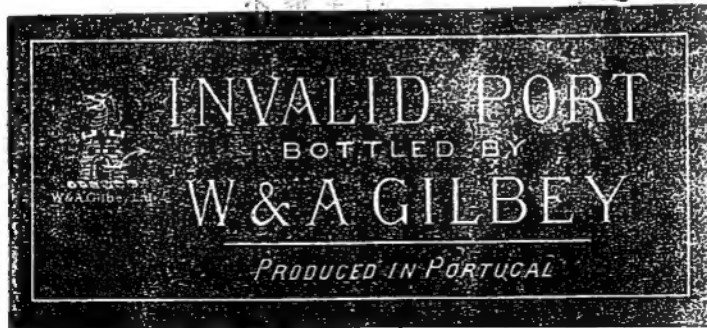
宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知悉



購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買  
此庄為相創之勃溫酒以免受愚為要此

佈  
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之實地確  
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄  
萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈  
大英一千九百零六年然花里月一號